



EUROOPA ÜLEMKOGU

**Brüssel, 20. märts 2014
(OR. en)**

**Euroopa Ülemkogu poolt heaks kiidetud
JÄRELDUSED UKRAINA KOHTA**

20. märts 2014

1. Euroopa Liit toetab Ukraina rahvast ja tema õigust valida endale ise tulevik. Euroopa Liit toetab Ukraina valitsust jõupingutustes Ukraina olukord stabiliseerida ja viia läbi reforme. Sellega seoses teeb Euroopa Liit koos rahvusvahelise üldsusega veelgi rohkem jõupingutusi, et Ukrainat abistada.
2. Euroopa Liit ja selle liikmesriigid ning Ukraina allkirjastavad assotsieerimislepingu poliitilised sätted. Euroopa Liit ja selle liikmesriigid on pühendunud sellele, et allkirjastada ka ülejäänud osa assotsieerimislepingust ning põhjaliku ja laiaulatusliku vabakaubanduspiirkonna osa. Euroopa Ülemkogu on kokku leppinud, et lepinguga ette nähtud poliitilise dialoogi esimene kohtumine peaks toimuma aprillis. Euroopa Ülemkogu kutsub nõukogu ja Euroopa Parlamenti tungivalt üles võtma kiiresti vastu ettepaneku tollimaksude ajutiseks kaotamiseks Euroopa Liitu suunatud Ukraina ekspordilt (nn autonoomsed kaubandusmeetmed).

3. Praegu on esmatähtis taastada Ukraina makromajanduslik stabiilsus. Ukraina valitsus peab kiiresti alustama ulatusliku struktuurireformide programmiga, mis hõlmab võitlust korrupsiooni vastu ja eelarvetoimingute läbipaistvuse suurendamist. Euroopa Ülemkogu kutsub nõukogu tungivalt üles leppima kiiresti kokku makromajanduslikus finantsabis ja rõhutab, et selle abi võimaldamiseks on äärmiselt oluline kokkulepe IMFiga. Liikmesriigid lepivad kokku, et nad koordineerivad oma seisukohti IMFis seoses Ukrainale antava abi tingimustega. Euroopa Ülemkogu tervitab meetmete koordineerimise keskuse loomist, mis peaks toetama struktuurset üleminekut Ukrainas, milles osalevad rahvusvaheline üldsus ja rahvusvahelised finantseerimisasutused.
4. Euroopa Liit tunnustab seni Ukraina poolt ülesnäidatud vaoshoitud tegutsemist. Euroopa Ülemkogu väljendab heameelt Ukraina valitsuse võetud kohustuse üle tagada piirkondlikku mitmekesisust kajastavate valitsusstruktuuride representatiivsus ja kaasavus ning rahvusvähemustesse kuuluvate inimeste õiguste igakülgne kaitse, viia läbi põhiseaduse reform, uurida kõiki inimõiguste rikkumisi ja vägivallaakte ja võidelda ekstremismi vastu. Sellega seoses julgustab Euroopa Liit Ukraina valitsust tagama, et 25. mail toimuvad presidendivalimised oleksid vabad ja õiglased.
5. Euroopa Liit on jätkuvalt pühendunud Ukraina suveräänsuse ja territoriaalse terviklikkuse säilitamisele. Euroopa Ülemkogu ei tunnusta ebaseaduslikku referendumit Krimmis, mille näol on tegemist Ukraina põhiseaduse selge rikkumisega. Ülemkogu mõistab sügavalt hukka Krimmi ja Sevastopoli ebaseadusliku annekteerimise Venemaa Föderatsiooni poolt ega tunnusta seda. Euroopa Ülemkogu palub komisjonil hinnata Krimmi annekteerimise õiguslikke tagajärgi ja esitada ettepanekud Krimmiga seotud majandus-, kaubandus- ja finantspiirangute kohta, mis tuleks kiiresti rakendada.
6. Seda silmas pidades ning kui kriisi leevendamiseks ei astuta samme, on Euroopa Ülemkogu nõus laiendama loetelu isikutest, kelle suhtes kohaldatakse viisakeeldu ja vara külmutamist. Euroopa Ülemkogu otsustab tühistada järgmise ELi ja Venemaa vahelise tippkohtumise ning märgib, et liikmesriigid ei kavatse esialgu pidada kahepoolseid korrapäraseid tippkohtumisi. Lisaks toetavad Euroopa Ülemkogu ja liikmesriigid eelseisvat G7 riikide kohtumist Haagis. Nad toetavad ka läbirääkimiste peatamist Venemaa ühinemise üle Majanduskoostöö ja Arengu Organisatsiooni (OECD) ja Rahvusvahelise Energiaagentuuriga (IEA).

7. Euroopa Ülemkogu on kindlalt veendunud, et jõu ja sunni kasutamine piiride muutmiseks Euroopas 21. sajandil on vastuvõetamatu. Venemaa tegevus rikub selgelt Helsingi protsessi, mis viimase 40 aasta jooksul on aidanud ületada Euroopa lõhestatust ning ehitada üles rahumeelset ja ühendatud kontinenti. Euroopa Ülemkogu taunib, et Venemaa ei ole ikka veel astunud samme kriisi leevendamiseks ning et Ukraina ja Venemaa Föderatsiooni vahelised läbirääkimised ei ole endiselt alanud. Ülemkogu kutsub tungivalt üles, et saavutataks kiiresti kokkulepe OSCE missiooni võimalikult kiire siirmise osas Ukrainasse, et aidata olukorda stabiliseerida. Sellega seoses palub Euroopa Ülemkogu kõrgel esindajal kiiresti koostada kavad ELi panuse andmiseks Euroopa Julgeoleku- ja Koostööorganisatsiooni (OSCE) missiooni töö kergendamiseks. Kui lähipäevade jooksul ei jõuta kokkuleppele usaldusväärse OSCE missiooni suhtes, algatab EL oma missiooni.
8. Euroopa Liit on eriliselt vastutav rahu ja stabiilsuse tagamise eest Euroopas. Euroopa Liit on endiselt esirinnas jõupingutuste tegemisel, mille eesmärk on poliitilise lahenduse leidmiseks toetada Ukrainat ja Venemaad kaasavat sisukat dialoogi ja selles osaleda, sealhulgas mitmepoolse mehhanismi loomise abil.
9. Euroopa Ülemkogu tuletab meelde, et Venemaa Föderatsiooni mis tahes edasised sammud olukorra destabiliseerimiseks Ukrainas tooksid kaasa täiendavad ja kaugeleulatuvad tagajärjed ühelt poolt Euroopa Liidu ja selle liikmesriikide ning teiselt poolt Venemaa Föderatsiooni vahelistes suhetes mitmetes majandusvaldkondades. Sellega seoses palub Euroopa Ülemkogu komisjonil ja liikmesriikidel valmistada ette võimalikud sihipärased meetmed.
10. Euroopa Ülemkogu kinnitab taas oma eesmärgi veelgi tugevdada poliitilist assotsieerumist ja majanduslikku lõimumist Gruusia ja Moldova Vabariigiga. Me kinnitame oma eesmärgi kirjutada hiljemalt 2014. aasta juunis alla põhjalikke ja laiaulatuslikke vabakaubanduspiirkondi hõlmavatele assotsieerimislepingutele, mille me parafeerisime eelmise aasta novembris Vilniuses.